



# Frisch, Regional, Vielfältig

Automaten für Direktvermarkter



# 24 Stunden im Angebot – immer frisch und appetitlich

## Rund um die Uhr im Einsatz.

Für Sie und für Ihre Kunden gleichermaßen im Einsatz: Unermüdlich, ohne Umwege und ohne Zwischenhandel.

## Nachhaltig gut – Von Natur aus.

Ihr Konzept ist grundsätzlich nachhaltig durch kurze Wege vom Erzeuger zum Verbraucher. Das unterstützen wir: Unsere Automaten bestehen aus bis zu 100% recyclingfähigen Materialien und werden ressourcenschonend hergestellt, sind langlebig und sparsam im Betrieb.

## Extrem zuverlässig.

Alle Sielaff-Automaten sind für ihre Funktions-sicherheit und Langlebigkeit bekannt. Wir erreichen diese Qualität durch die Verarbeitung hochwertiger Materialien und Komponenten, eine eigene zielgerichtete Entwicklung von Hardware und Software sowie eine moderne Produktion in Deutschland. Made by Sielaff ist Made in Germany.

## Immer passend konfiguriert.

Hier zählt nur die Verpackungsgröße, der Inhalt ist immer gut aufgehoben: Egal ob Einmachgläser, Konservendosen, Flaschen oder Schalen verschiedener Größen, für alle gibt es in Ihrem Automaten die passende Einstellung für eine sichere Ausgabe.

## Äußerst anpassungsfähig.

Neue Produkte und damit Sortiments-anpassungen gehören zum Alltag, das wissen wir, deshalb ist Ihr Automat darauf vorbereitet. Die Spiralkonfiguration ist schnell und leicht vor Ort änderbar, dafür wird kein Techniker benötigt.

## Attraktives Schaufenster.

Ihre Produkte werden mit energieeffizienter LED-Beleuchtung bestens in Szene gesetzt. Durch die großzügige Glasfront verschaffen sich Ihre Kunden einen schnellen Überblick über das Produktangebot.

## Produktgerechte Kühlung.

Obst, Gemüse, Fleisch- und Wurstwaren, Milchprodukte oder Gebäck? Ihr Sielaff SiLine® Automat wird werkseitig mit bis zu zwei unterschiedlichen Temperaturzonen konfiguriert. Produkte werden von +2 °C bis +18 °C gelagert und empfindliche frische Lebensmittel gezielt hinsichtlich Temperaturüberschreitung überwacht. Unsere Kühlungen verwenden das Kältemittel R-290 mit einem GWP von 3. Sie sind mit 400 W bis 850 W Leistung erhältlich.

## Smarter Berater.

Am 7"-Touch-Display mit brillanter, blickwinkel-stabiler Bildqualität und LED-Hintergrund-beleuchtung mit 800 x 480 Pixel erhalten Ihre Kunden Detailangaben zu den verschiedenen Produkten, wie z.B. Inhaltsstoffe, Allergene und vieles mehr.

Als Betreiber können Sie bis zu zehn Produkt-paare aus Ihrem Angebot bilden, sogenannte Deals, die als feste Kombination von zwei Produkten mit einem eigenen Preis angeboten werden.

Ihre Kunden können bis zu fünf Produkte in den sogenannten Warenkorb legen und zusammen kaufen. Der Automat errechnet die schnellstmögliche Verkaufsauswicklung je nach Größe und Beschaffenheit der ausgewählten Verpackungen und gibt die bestellten Produkte einzeln oder bis zu fünf zusammen aus.

## Bedienung – nicht nur Verkauf.

Ob reine Spiralen-Layouts oder Combi-Layouts – auch an wertvolle und sensible Produkte wurde gedacht: Mit dem SiLine®-Lift werden die Produkte von der Ebene abgeholt, schnell nach unten gebracht und sanft übergeben. Nach dem Öffnen der manipulationssicheren Ausgabeschleuse sind die Produkte für Ihre Kunden sichtbar und mühelos entnehmbar. Der Lift sorgt stets für ein positives Einkaufs-erlebnis am Automaten.

## Stark & sicher.

Vandalismus-Sicherheit ist bei Sielaff keine Option, sondern von Anfang an Teil des Automaten. Diskret und dennoch effektiv, an jedem Standort.

## Wind und Wetter zum Trotz.

## SiLine® in der Outdoor-Ausführung.

Die serienmäßig eingebaute Heizung sorgt auch bei einer Außentemperatur von -20° C dafür, dass Ihre Produkte sicher über 0° C gelagert bleiben. In der Frontscheibe ist ein Lichtfilter integriert, der die Produkte vor dem Sonnenlicht schützt, ohne den Innenraum zu verdunkeln.



Hier kommen Sie zu  
unserem Infovideo  
zum Direktvermarkter



Einfach im Handling, vielfältig und immer frisch –  
das ist Direktvermarktung mit den Sielaff-Automaten

### Abmessungen:

SiLine® Spiral/Combi M RP

1830 x 990 x 895 mm

(Höhe x Breite x Tiefe)\*

Optional mit EBS-Rahmen und Schlosstasche:

SiLine® Spiral/Combi M RP

1850 x 1053 x 907 mm

jeweils in den Designvarianten VA und RA  
und optional mit dem Designpaket A

### Energieverbrauchskennzeichnung

nach Verordnung (EU) 2019/2018,

DIN EN 50597:2018

HC Kältemittel R-290, GWP 3

Energieeffizienzklasse D



Als Outdoorvariante:

SiLine® Spiral/Combi M RO RA

1866 x 1056 x 1000 mm

standardmäßig mit dem Designpaket A,  
EBS-Rahmen und Schlosstasche



### Energieverbrauchskennzeichnung

nach Verordnung (EU) 2019/2018,

DIN EN 50597:2018

HC Kältemittel R-290, GWP 3

Energieeffizienzklasse E



SiLine Combi M RP RA mit Designpaket A

SiLine Combi M RO

\* Abweichungen der Gehäuseabmessungen sind aufgrund von Anbauteilen und Zubehör möglich.

Energieeffizienz aller Typen unter [www.sielaff.de/produkte/energieverbrauchskennzeichnung](http://www.sielaff.de/produkte/energieverbrauchskennzeichnung)

### Produkteinstellungsbeispiele:

	Beutel	Brötchen	Schale	Schachtel flach	Schachtel tief	Dose stehend	Dose liegend	Dose mittel	Dose flach	Glas klein	Glas hoch	Glas breit	Flasche	Flasche groß
Breite(*) mm	145	90	200	210	210	-	115	85	85	105	-	-	-	-
Tiefe(*) mm	70	45	200	180	180	-	75	85	85	105	-	-	-	-
Ø (*) mm	-	-	-	-	-	75	-	-	-	-	75	104	78	104
Höhe(*) mm	180	90	80	55	80	115	-	85	45	130	180	330	max. 265	max. 330
Spirale / Schieber	Spirale	Spirale	Spirale	Spirale	Spirale	Schieber	Spirale	Spirale	Spirale	Schieber	Schieber	Schieber	Schieber	Schieber
Anwahlbreite	2	2	3	3	3	-	2	1,5	1,5	1,5	-	-	-	-
Kapazität pro Anwahl	7	9	6	8	6	7	7	4	9	4	7	5	6	5

(\*) gemessen in der Verkaufsposition

## Sielaff – steht für „Made in Germany“

Versorgungsmanagement hat bei Sielaff Tradition – seit 1886. Die Sielaff GmbH & Co. KG Automatenbau Herrieden hat ihren Stammsitz in der Metropolregion Nürnberg. Hier plant, entwickelt und produziert Sielaff nachhaltig langlebige und wartungsarme Premium-Automaten für den internationalen Einsatz. Lernen Sie uns kennen, einfach den QR-Code unten scannen.

Die Ausgabesysteme der SiLine®-Serie sind die professionelle Lösung für die Selbstvermarktung von Lebensmitteln und Non-Food-Produkten im Indoor- und Outdoorbereich. Überzeugen Sie sich selbst!

## SIELAFF – engineering innovation for you



Sielaff GmbH & Co. KG  
Automatenbau Herrieden  
Münchener Str. 20  
91567 Herrieden  
Deutschland

Telefon: +49 9825 18-0  
info@sielaff.de  
www.sielaff.de

Hier kommen Sie zu  
unserem Imagefilm

